

# Ça et là

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le pays du dimanche**

Band (Jahr): **5 (1902)**

Heft 254

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-251871>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

d'un cheval, d'une vache, d'un instrument, de ses récoltes, de ses engrais.

Il lui permet de faire son bilan à la fin de l'année; de voir, en un clin d'œil, si son avoir diminue ou augmente, s'il est dans la bonne route ou s'il se fourvoie.

Le livre des inventaires n'est pas moins utile que le journal.

Point n'est besoin d'un gros livre comme on en voit dans les grandes administrations ou usines: un simple cahier suffit.

L'inventaire oblige le cultivateur à visiter, en les estimant à leur juste valeur, son mobilier et son bétail sans oublier les emblavures ni les récoltes en granges.

Cette visite permet de ranger, nettoyer, réparer les outils, matériel souvent laissé à l'abandon.

Fait exactement, et régulièrement chaque année, à l'époque de la morte saison, l'inventaire comparé, indique la marche générale, bonne ou mauvaise de l'exploitation.

En résumé, simple et pratique, la comptabilité s'impose à tout cultivateur sérieux: c'est l'ordre dans les travaux, la régularité dans les dépenses, la méthode dans les cultures, l'aide mémoire sérieux, le miroir parlant, le caniche de l'aveugle, la boussole du marin, le guide du sage.

Pourquoi donc le cultivateur n'adopterait-il pas cette élémentaire comptabilité? Ce n'est pas incapacité: c'est négligence ou paresse. Parfois aussi c'est pour ne pas contempler sa misère.

P. I. ZAN.

## LETTRÉ PATOISE

Dà lai Côte de mai.

In capucin faisay in djo lai quète dain in vladige vou ai iavay des catholiques ai peu des huguenats. Comme ai ne cognéchaïpe bin l'endroit, ai se présentay daim tot les mègeons. Tot le monde était bin dgenti aivô lu. Les huguenats, iy bayint, poche qu'ai l'aivint pavou d'être endgenatchi ç'ai le renviint. Le minichetre qu'aivai vu ci capucin à vladige pensé bin qu'ai velay allay aichebin tchie lu. Comme ai daivay s'absentay ci djo li po quéque temps, faire lai quète-ai mairtié tchu enne ardoise ces dous mots laie tins: *Nescio vos*, ai peu dié en sai fanne: *Sep tci capucin vint quettay tchie nos*, te iy motrer. tçoci; ai veut bin compare ço que çoli veut dire Tchu çoli ai paitché. Ai n'était pe inco bin loin tian le capucin airivé en effet en lai tiure. Tot en entrain ai remairtié enne demé dozaïne de bé gros tchaimbons pendus à tué. Lai fanne di minichetre iy motré l'ardoise. Le capucin de iy dire: Comme ai l'a dgenti, votre hanne; i crayiô qu'ai n'ainmaïpe les capucins; i me trompé rudement. Ai dit qu'ai vôs fâ me bayie trâ bé tchaimbons, dis pu bé que vos ait. Lai fanne iy bayié les tchaimbons. Le capucin lai remaichié ai peu paitché. — Ttian le pasteur rentré, ai demandé en sai fanne: Ai peu, qué dit le capucin, tian te ié motray l'ardoise? — Oh! ay l'était content; ai l'é trovay que l'éto rudement dgenti. — Comment dgenti? — Eh! ai peu bin être content; recidre d'in cò trâ tchaimbons. — Qué tchaimbons? — Ces trâ tchaimbons que té mairtiay qu'ai faiay y bayie. — Ah! le coquin! Ay té dinche aitraïppay? — In moment aïpré, le minichetre revoyé le capucin paitchi d'enne mègeon, ai peu le raipélé. Main le capucin iy crié: *Nescio vos* — *nescio vos*. Ces dous mots signifiant: *I ne vos cognâpe*

*Stu que n'âpe de bôs.*

## Ça et là

Sait-on qu'il existe une église en corail? Cette église se trouve dans l'île de Mahé, la principale des îles Seychelles, dans l'océan Indien. Les îles Seychelles, où beaucoup de personnes croient que se trouvait le paradis terrestre, forment un archipel de 114 îles situées à environ 600 kilomètres de Zanzibar.

Elles s'élèvent en pente rapide, dont le point culminant est l'île de Mahé, qui est presque le centre du groupe. Toutes ces îles sont de formation coralligènes. Les plages sont d'un sable calcaire, entourées de récifs de corail de nuances et de formes variées. Ces récifs forment une sorte de muraille autour des îles, et quand le soleil darde ses rayons sur les sables, les bords reflètent des traînées de lumière qui rappellent l'arc-en-ciel.

Les maisons que dominent l'église sont toutes comme celle-ci, bâties en corail que que l'on taille par blocs massifs, et qui brille comme un beau marbre rose. La tour élevée et dentelée se dégage du feuillage des gigantesques palmiers qui croissent à plus de cent pieds, dépassant les maisons et ombrageant l'église de corail.

Joli coup d'œil, mais peu décrit, et pour cause. Les touristes vont ailleurs. Peut-être ont-ils tort.

## Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 252 du *Pays du Dimanche*:

964. ANAGRAMME.

Blanche de Castille.

965. MOT CARRÉ SYLLABIQUE.

DE DI CA CE  
DI GI TA LES  
CA TA RAC TE  
CE LES TE S

966. VERSIFICATION FRANÇAISE.

Vers à reconstruire.

LE BONHEUR.

Oh! que de fois en proie à de sombres pensées,  
Fléchissant sous le poids de mes douleurs pas-

Mes regards vers la terre et ma main sur le cœur,  
Voyant tout ce qu'au fond d'une existence hu-

On trouve de néant, de souffrance et de haine,  
Triste, je me suis dit: « Oh! donc est le bonheur? »  
Au grand banquet, de fiel notre coupe est rem-

L'un la vide en silence et boit jusqu'à la lie;  
L'autre, indigné, la brise en ses doigts frémis-

Mais le bonheur pour tous est un profond mys-  
Une énigme qu'un jour Dieu jeta sur la terre,  
Et dont nul homme encore n'a deviné le sens.

967. MOTS EN CROIX.

P  
U  
R  
G  
P A R A D I S  
T  
O  
I  
R  
E

Ont envoyé des solutions partielles: MM. J. H. F. S. ami de la liberté et du travail à St. U.; Dieu garde-moi de ceux en qui je me fie!... de ceux dont je me défie, je saurai me garder... à Cornol; Les futures fruitières de Genève; Un jurassien admirant les beautés du lac de Champey; Le Nénuphar de l'étang de Bonfol; Le président des salamandres saléviennes; Pylade et Oreste à Chauv-de-Fonds.

972. COMBLE.

Quel est le *Comble de la Misanthropie* pour un canotier?

973. PROBLÈMES ALPHABÉTIQUES  
CONSONNES.

Compléter les mots suivants par les voyelles manquantes et l'on obtiendra une épigramme de quatre vers:

Chl — bn — id — \* ve — pn — s — mr —  
er — s — ldr — ds — mrrs — \* ll — \* pprr  
— Chl — bn — stt — \* n — bllnt s \* dnr  
— \* h — q — n \* st \* l — ds — mrrs — pr —  
l\* sprt.

974. SYNONYMES

Commencement d'un Proverbe:

*Dispute.* — *Monde.* — *Fâcheux.*  
*Baudet.* — *Savant.* — *Union.*  
— *Prêtre.* — *Courage.* — *Colère.*  
— *Temple.* — *Vaisseau.*

975. CONTRAIRES.

Fin du Proverbe:

*Cuit.* — *Été.* — *Défense.* —  
*Rien.* — *Coupable.* — *Interne.* —  
*Mauvais.* — *Reconnaissance.* —  
*Ami.* — *Géant.* —

Envoyer les solutions jusqu'au *mardi soir, 25 courant.*

## Publications officielles

*Examens de droit.* — Les candidats en droit qui se proposent de subir pendant les fêtes du Nouvel-An leurs examens théorique ou pratique d'avocat, doivent s'inscrire avec pièces requises chez le Président de la Cour suprême jusqu'au 20 décembre 1902.

*La place de buraliste postal* à Alle. S'adresser avant le 18 novembre à la Direction à Neuchâtel.

*Avis concernant le passage dans la landwehr et dans le landsturm et la libération du service au 31 décembre 1902.* Voir cet avis dans la Feuille officielle. N° 90 du mardi 11 novembre 1902.

## Convocations d'assemblées.

*Etat-civil.* — Les électeurs de Charmoille, Pleujouse, Asuel et Fregiécourt sont convoqués le 23 à 3 h. à la maison d'école de Charmoille pour procéder à l'élection du suppléant et de l'officier d'état-civil.

*Courroux.* — Le 16 à 11 h. pour décider la construction d'un chemin.

*Cornol.* — Le 22 à 8 h. du soir pour discuter et éventuellement voter le règlement d'organisation.

## Cote de l'argent

Du 12 Novembre 1902

Argent fin en grenailles. fr. 89. — le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent de boîtes de montres... fr. 91. — le kilo

G. Moritz, gérant, Editeur-Imprimeur